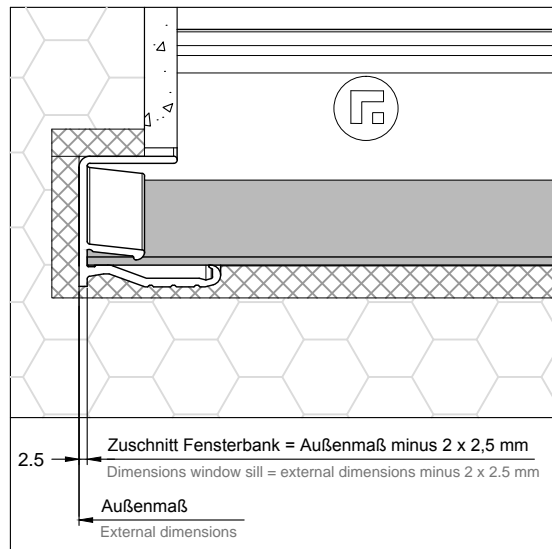


Bordstück ohne Dehnungsausgleich | End cap without expansion compensation

Zuschnittsmaße | Trimming dimension

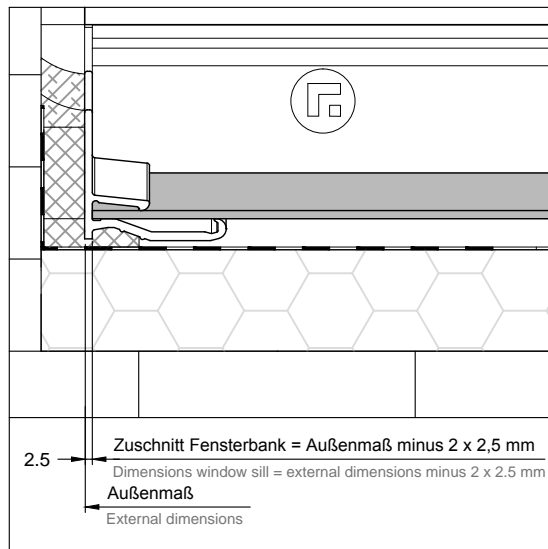


Bei Bordstück B 406 AL, B 256 AL

Beim Zuschnitt der Fensterbank ist darauf zu achten, dass der Gleitabschluss die Fensterbank beidseitig um jeweils 2.5 mm (= 5 mm) verbreitert.

With end caps B 406 AL, B 256 AL

When trimming the window sill, note that the sliding closure widens the window sill by 2.5 mm on both sides (= 5 mm).



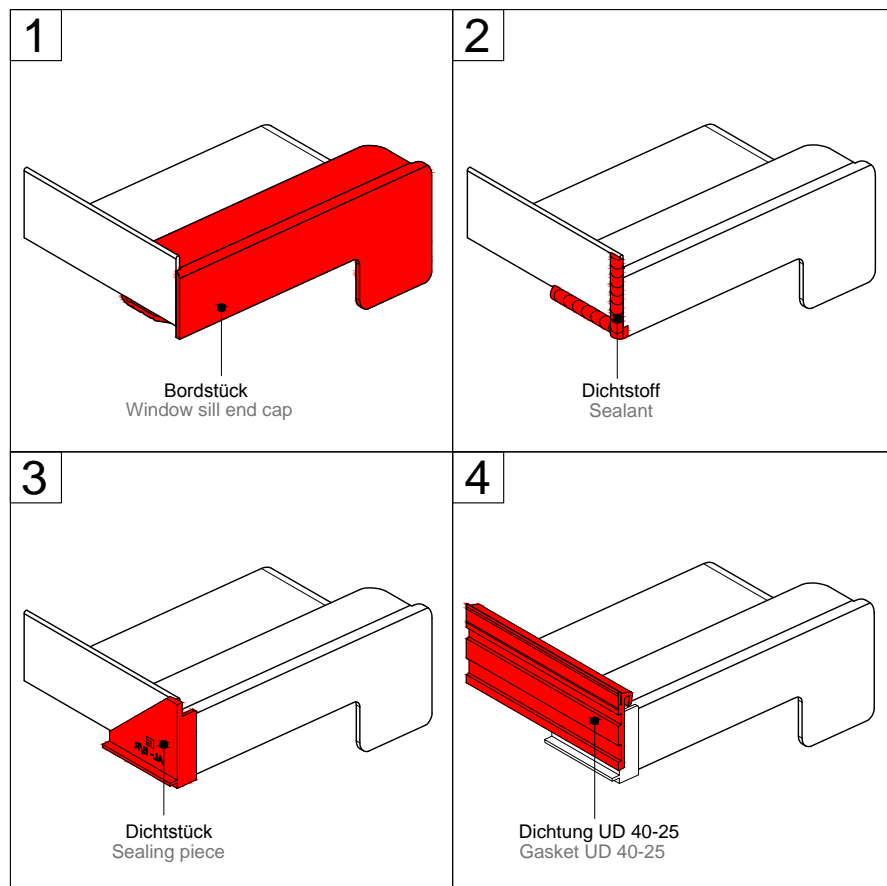
Bei Bordstück B 404 AL, B 254 AL

Beim Zuschnitt der Fensterbank ist darauf zu achten, dass der Gleitabschluss die Fensterbank beidseitig um jeweils 2.5 mm (= 5 mm) verbreitert.

With end caps B 404 AL, B 254 AL

When trimming the window sill, note that the sliding closure widens the window sill by 2.5 mm on both sides (= 5 mm).

Verarbeitung Dichtstück AL-B | Processing of sealing piece AL-B



Dichtstück AL-B für Bordstücke ohne Dehnungsausgleich

Sealing part AL-B for end caps without expansion compensation

B 406 AL
B 404 AL
B 256 AL
B 254 AL

1. Aluminium-Bordstück auf Fensterbank montieren.
 2. Dichtstoff (z.B. Firma Illbruck SP030, Firma Henkel Sista M 700 oder Terostat MS 930) rückseitig zwischen Anschraubsteg und Bordstück auftragen.
 3. Dichtstück auf die Rückseite des Verbinders aufstecken.
 4. Dichtung UD 40-25 über Fensterbank und Dichtstück ziehen.
1. Slide in the aluminium window sill.
 2. Apply sealant (e.g. Illbruck SP030, Henkel Sista M 700 or Terostat MS 930) to the rear, between the screwing pad and the end cap.
 3. Fit the sealing part to the rear side of the connector.
 4. Pull the UD 40-25 seal over the window sill and sealing part.